

Government Orders

Blackburn (Jonquière)
 Bouchard (Lac-Saint-Jean)
 Breaugh
 Caccia
 Comuzzi
 Dingwall
 Duhamel
 Ferguson
 Fisher
 Fontana
 Gagliano
 Gérin
 Harb
 Harvey (Edmonton East)
 Hunter
 Keys
 Langan (Mission—Coquitlam)
 Lee
 MacLellan
 Maheu
 Marleau
 Mifflin
 Mills
 Nault
 Nystrom
 Peterson
 Proud
 Rideout
 Rodriguez
 Samson
 Skelly (Comox—Alberni)
 Stewart
 Taylor
 Vanclief
 Waddell
 Wappel
 Young (Beaches—Woodbine)—83

Blaikie
 Boudria
 Butland
 Catterall
 Copps
 Duceppe
 Edmonston
 Finestone
 Flis
 Gaffney
 Gauthier
 Gray (Windsor West)
 Harvard
 Hovdebo
 Jordan
 Kristiansen
 Leblanc (Longueuil)
 MacLaren
 MacWilliam
 Manley
 McCurdy
 Milliken
 Murphy
 Nunziata
 Pagtakan
 Plamondon
 Prud'homme
 Rocheleau
 Rompkey
 Skelly (North Island—Powell River)
 Speller
 Stupich
 Tremblay (Rosemont)
 Volpe
 Walker
 Whittaker

Reimer
 Robitaille
 Scott (Hamilton—Wentworth)
 Siddon
 Soetens
 Stevenson
 Tétreault
 Thompson
 Tremblay (Québec—Est)
 Turner (Halton—Peel)
 Van De Walle
 Vézina
 Vincent
 Wenman
 Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)
 Wilson (Etobicoke Centre)
 Worthy—114

Richardson
 Roy-Arcelin
 Shields
 Sobeski
 Sparrow
 Tardif
 Thacker
 Thorkelson
 Tremblay (Lotbinière)
 Valcourt
 Vankoughnet
 Vien
 Weiner
 Wilbee
 Winegard

PAIRED MEMBERS

Members

Allmand
 Blondin-Andrew
 Charest
 Clark (Yellowhead)
 Duplessis
 Hopkins
 Kaplan
 Turner (Vancouver Quadra)

Bélaïr
 Campbell (Vancouver Centre)
 Clancy
 Desjardins
 Hockin
 Jacques
 McKnight
 Young (Acadie—Bathurst)

The House divided on Motion No. 16, which was negated on the following division:

(Division No. 444)

NAYS

Members

Anderson
 Attewell
 Bernier
 Blais
 Boyer
 Cadieux
 Chadwick
 Chartrand
 Cole
 Cooper
 Corbett
 Couture
 Danis
 DeBlois
 Dick
 Domm
 Edwards
 Fee
 Fretz
 Gibeau
 Greene
 Guilbault
 Halliday
 Hawkes
 Horner
 Hudon
 James
 Joncas
 Kemping
 Langlois
 Layton
 Lopez
 MacKay
 Martin (Lincoln)
 Mazankowski
 McDermid
 Merrithew
 Moore
 Oberle
 Plourde
 Redway

Atkinson
 Belsher
 Bertrand
 Bouchard (Roberval)
 Brightwell
 Casey
 Champagne (Champlain)
 Clark (Brandon—Souris)
 Collins
 Corbeil
 Côté
 Crosbie (St. John's West)
 Darling
 de Cotret
 Dobbie
 Dorin
 Epp
 Ferland
 Friesen
 Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
 Grey (Beaver River)
 Gustafson
 Harvey (Chicoutimi)
 Hogue
 Horning
 Hughes
 Johnson
 Jourdenais
 Landry
 Larrivée
 Lewis
 MacDougall (Timiskaming—French River)
 Malone
 Mayer
 McCreath
 McLean
 Monteith
 Nicholson
 O'Kurley
 Porter
 Reid

YEAS

Members

Althouse
 Arseneault
 Baker
 Bellemare
 Bevilacqua
 Blackburn (Jonquière)
 Bouchard (Lac-Saint-Jean)
 Breaugh
 Caccia
 Comuzzi
 Dingwall
 Duhamel
 Ferguson
 Fisher
 Fontana
 Gagliano
 Gérin
 Harb
 Harvey (Edmonton East)
 Hunter
 Keys
 Langan (Mission—Coquitlam)
 Lee
 MacLellan
 Maheu
 Marleau
 Mifflin
 Mills
 Nault
 Nystrom
 Peterson
 Proud
 Rideout
 Rodriguez
 Samson
 Skelly (Comox—Alberni)
 Stewart
 Taylor
 Vanclief
 Waddell
 Wappel
 Young (Beaches—Woodbine)—83

Anawak
 Axworthy (Winnipeg South Centre)
 Barrett
 Benjamin
 Blackburn (Brant)
 Blaikie
 Boudria
 Butland
 Catterall
 Copps
 Duceppe
 Edmonston
 Finestone
 Flis
 Gaffney
 Gauthier
 Gray (Windsor West)
 Harvard
 Hovdebo
 Jordan
 Kristiansen
 Leblanc (Longueuil)
 MacLaren
 MacWilliam
 Manley
 McCurdy
 Milliken
 Murphy
 Nunziata
 Pagtakan
 Plamondon
 Prud'homme
 Rocheleau
 Rompkey
 Skelly (North Island—Powell River)
 Speller
 Stupich
 Tremblay (Rosemont)
 Volpe
 Walker
 Whittaker